

広報

こうなん



コバトン記者の国体レポート	2
市町村合併情報コーナー	3
国民年金の保険料免除制度	4
平成15年度の介護保険料について	5
町職員採用試験	6
忍たま乱太郎キャラクターショー&キッズコンサート	6
中学校体育館改築工事のお知らせ	7
7月は社会を明るくする運動強調月間です	8
トピックス	8 9
こちら保健師です	10
図書館だより	11
くらしの情報	12 13
江南町の指定文化財紹介・すこやかさん	14

2003 July



No.365

コバトン記者の国体レポート

第1回

皆さんはじめまして。
僕は彩の国まごころ国体のマスコット、コバトンです。
これから毎月僕が平成16年10月24日～10月28日
まで江南町で開催される第59回国民体育大会秋季大
会「彩の国まごころ国体馬術競技会」についてレポ
ートしていきますので、宜しくお願いします。



★レポート1★「国民体育大会ってどんな大会？」

「そもそも国民体育大会ってどんな大会？」っていうか
たもいらっしやるかと思います。そこで、まず国民体育大
会の概要についてご説明いたします。

国民体育大会（国体）とは、我が国最大の国民スポーツ
の祭典です。昭和21年に京都府を中心とする京阪神地域
で第1回大会が開催されました。以来、毎年、各都道府県
の持ち回りで開催されています。

平成16年に開催される「彩の国まごころ国体」は、昭
和42年に上尾運動公園をメイン会場として開催された第
22回大会以来、37年ぶりに埼玉県で開催される国体です。



会場予定地

★レポート2★「江南町は馬術競技の会場地です！」

「彩の国まごころ国体」では、正式競技37競技、公開競技2競技及び県民の皆さんの参加により行われるデモ
ンストレーションとしてのスポーツ行事が県内67の市町村で行われます。

江南町は、「彩の国まごころ国体」での馬術競技の会場地に決定しました。現在、町が所有する約8.0haの土地
を使って埼玉県が特設馬術競技場を整備しているところです。（完成予定：平成16年4月頃）

町では、大会の運営を担当することになります。全国各地から競技関係者や観客の皆さんをお迎えするための
準備を進めていきます。

●お知らせ

国体募金にご協力下さい。

彩の国まごころ国体の開催経費に充てるための募金をお願いしてあり
ます。募金箱による募金のほか、募金グッズ（大会マスコット「コバトン」
のグッズをお買い上げいただくと、その売り上げが国体の募金になる
というものです。）を江南町役場国体推進室にて販売しておりますので、
皆様のご協力をお願いいたします。



市町村合併情報コーナー

その3

江南町 1市3町合併検討懇話会委員を募集します

町では、合併協議会で策定する新市の将来構想や新市の建設計画等に町民の皆さんの考えを反映させるため、「江南町 1市3町合併検討懇話会」を設置します。

合併したらどんな「まち」にしたいか、どんな「まち」に住みたいか、皆さんの意見をぜひお聞かせください。

募集人員 10名

応募資格 ① 江南町にお住まいの20歳以上のかた

② 1市3町の合併に関心があるかた

③ まちづくりに関心があり、新市の将来構想を策定するにあたり、積極的な提言をしてくれるかた

※1 意見・要望は大歓迎です。

ただし、新市の将来構想や建設計画を策定する際に町民のかたのご意見、ご要望を伺うための懇話会ですので、趣旨をご理解のうえご応募願います。

※2 広く町民の意見を反映するため、役場職員、議会議員は除きます。

※3 応募にあたっては、新市の将来がどのようになれば良いか、簡単に記載（2～3行程度）してください。

※4 日当、交通費は支給しません。

応募方法 所定の応募用紙に必要事項を記入のうえ、役場企画財政課へ提出してください。応募用紙は企画財政課に用意してあるほか、町のホームページからもダウンロードできます。

応募受付期間 平成15年7月1日～平成15年7月15日（必着）

その他 応募者多数の場合は応募用紙の記載内容により選考します。結果については応募者全員に通知します。

協議会だよりが発行されました

熊谷市・大里町・江南町・妻沼町合併協議会の協議会だよりが発行され、広報こうなん7月号と一緒に配布されました。今後、毎月1回のペースで発行されます。

協議会だよりの発行に伴い、市町村合併情報コーナーにつきましては、皆さんから寄せられたご質問やご意見を中心にお知らせする予定です。どのようなものでも結構ですので役場企画財政課までお寄せください。

第2回合併協議会開催のお知らせ

合併協議会の第2回会議が開催されます。会議は傍聴できますので、詳しくは合併協議会事務局までお問い合わせください。

日時 平成15年7月18日（金）午後1時30分から

場所 大里町コミュニティセンター（大里町中曽根640-1）

問合せ 熊谷市・大里町・江南町・妻沼町合併協議会事務局 TEL529-2733

問合せ：役場企画財政課 TEL536-1521 内線321



こんなときは…

国民年金の 保険料免除制度

国民年金の第1号被保険者（自営業者など）で保険料を納めるのが困難な場合には、申請して前年の所得の審査で承認された場合、保険料の全額か半額が免除になる制度があります。

免除の対象となる収入のめやすは…

免除は申請すればどなたでも承認されるものではなく、家族構成などにより免除の対象となる所得（収入）が基準となる金額を下回る場合に、全額免除あるいは半額免除が承認されることになります。

たとえば

収入のめやすは以下のとおりです。

() 内は収入

	世帯員数	全額免除	半額免除
夫か妻の いずれかのみ 所得(収入)のある 世帯の場合	4人世帯  (夫婦、子2人)子の1人は16歳以上23歳未満	164万円 (260万円)	285万円 (424万円)
	2人世帯  (夫婦のみ)	94万円 (159万円)	172万円 (271万円)
単身世帯の場合	単身世帯 	35万円 (100万円)	85万円 (150万円)

免除期間は未納扱いとなりません。老齢基礎年金、障害基礎年金、遺族基礎年金を受けるための受給資格期間に算入されます。ただし、老齢基礎年金額の計算の際は、保険料（全額）を納付した期間と比べ、全額免除期間は3分の1、半額免除期間は3分の2の額に減額されます。

このため、国民年金には、10年前までの免除期間について保険料をさかのぼって納めることができる「追納制度」があります。追納した期間は、減額されない年金を受けとることができますが、追納保険料額は、当時の保険料額に経過期間に応じた加算がつきます。

免除の承認期間は7月から翌年6月までです。ただし、免除の申請をした月の前月から承認されます。前年所得を確認することから、申請は毎年必要です。

免除されるかどうかは、本人・配偶者・世帯主の前年所得により決定しますが、それ以外は天災・失業・事業廃止の理由に限り審査の対象となります。ただし、下記の書類が必要になります。

〈失業による場合〉

- ・雇用保険の被保険者であった者については、「雇用保険受給資格証」「雇用保険被保険者離職票」「雇用保険被保険者資格喪失確認通知書」等
- ・雇用保険の適用を受けていない者については、事業主の証明（離職の事実）と住民税の納税通知書
- ・公務員等については、雇用主において離職の事実、離職年月日を証明した書類
- ・自営業者等の事業の休止または廃止については、その事実及びその年月日を確認できる公的機関が証明する書類

問合せ 役場福祉課 TEL536-1521 内線123

65歳以上のかたへ 平成15年度の介護保険料について

65歳以上のかたに平成15年度分の介護保険料納入通知書を郵送します（普通徴収のかたは7月中旬、特別徴収のかたは8月になります）。保険料の額は、所得に応じた5段階の定額で、次のいずれかの方法によって納付していただきます。

①特別徴収（年金天引き）のみ

昨年度から特別徴収で納付していたかたは、原則として今年度も特別徴収となります。

②普通徴収（納付書納付）のみ

本年4月以降に65歳になったかたや転入されたかた、年金の額が年間18万円未満のかた、遺族年金、障害年金および恩給のみ受給されているかた等は普通徴収となり、今回郵送した納付書で納付していただきます。※安全・便利・確実な口座振替をご利用ください。

③特別徴収と普通徴収の併用

昨年4月以降に65歳になったかたで、老齢（退職）年金を年間18万円以上受給されているかたは、原則として10月以降特別徴収となります。

7月（1期）・8月（2期）・9月（3期）は普通徴収となり、納付書で納付していただきます。

保険料の算定に関する基準

所得段階	対象となるかた	保険料額（平成15年度分）
第1段階	生活保護受給者および老齢福祉年金受給者で、世帯全員が市町村民税非課税のかた	基準額×0.5 (年額16,000円)
第2段階	世帯全員が市町村民税非課税のかた	基準額×0.75 (年額24,000円)
第3段階	世帯のどれかに市町村民税が課税されているが、本人は市町村民税非課税のかた	基準額 (年額32,000円)
第4段階	本人が市町村民税課税で、前年の合計所得金額が200万円未満のかた	基準額×1.25 (年額40,000円)
第5段階	本人が市町村民税課税で、前年の合計所得金額が200万円以上のかた	基準額×1.5 (年額48,000円)

介護保険料の納期（普通徴収）は下記のとおりです。

納期数	納 期								備 考
	1期	2期	3期	4期	5期	6期	7期	8期	
8期	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	納期月の11日から末日まで (12月は25日、2月は28日まで)

ご注意ください

特別な理由もなく保険料を滞納しているかたは、次のような保険給付の制限等を受ける場合があります。

- ・利用している介護サービスの費用をいったん全額支払わなければならない場合があります。
- ・介護サービスを利用することになったとき、納めていない期間に応じて給付の割合が9割から7割に引き下げられる場合や高額介護サービス費の支給を受けられない場合があります。

平成15年度 町職員採用試験

職種内容及び採用人員…一般行政事務 若干名

受験資格…昭和50年4月2日から、昭和61年4月1日までに生まれたかたで、学歴は問いません。

試験日及び会場…1次試験(筆記試験)9月21日(日) 立正大学

…2次試験(口述試験)1次試験合格者のみ、10月に役場で行う予定。

申込手続き…応募書類に必要事項を記入して、役場総務課へ提出してください。

受付期間…8月1日(金)から8月8日(金)の午前8時30分から午後5時まで。郵送の場合は8月8日(金)の消印のものまで有効とします。

申込書類の請求…役場総務課で7月1日(火)から配布しています。なお、郵便により請求する際には、封筒に「採用試験要綱希望」と朱書きし、140円切手と受取人の住所、氏名を明記したものを同封のうえ、役場総務課宛に送ってください。

問合せ…役場総務課 TEL536-1521 内線311

平成15年度第2回自主文化事業

忍たま乱太郎キャラクターショー &キッズコンサート



歌のお姉さん

江南町では、第2回自主文化事業として「忍たま乱太郎キャラクターショー&キッズコンサート」を実施いたします。歌と踊りをたくさん取り入れた幼児から大人まで楽しめる笑いと感動がいっぱいのエンターテインメントショーです。多数の皆様のお越しをお待ちしています。

日時 平成15年9月14日(日)

【午前の部】 開場 午前11時00分 開演 午前11時30分

【午後の部】 開場 午後2時00分 開演 午後2時30分

会場 江南町総合文化会館「ピピア」

チケット 【全席指定】 S席1,000円 A席700円(3才未満無料)

発売日 平成15年7月12日(土) 午前9時より

発売所 江南町総合文化会館「ピピア」 TEL536-6262

八木橋プレイガイド TEL523-1111

タニタ楽器店 TEL521-5721

電話受付 平成15年7月13日(日) 午前9時より

問合せ 江南町総合文化会館「ピピア」TEL536-6262

中学校体育館改築工事のお知らせ



待ち望まれた中学校体育館の建設工事がいよいよ始まりました。工事に伴い、駐輪・駐車場及び正門入口は利用できませんので、工事期間中の生徒の主な出入り口は校庭北側に設置します。また、来客者は南門を利用してくださいますようお願いいたします。

なお、工事期間中の安全管理には万全を期しますが、周辺道路は工事車両の通行があり、ご迷惑をおかけすることもあるかと思しますので、ご理解、ご協力をお願いいたします。

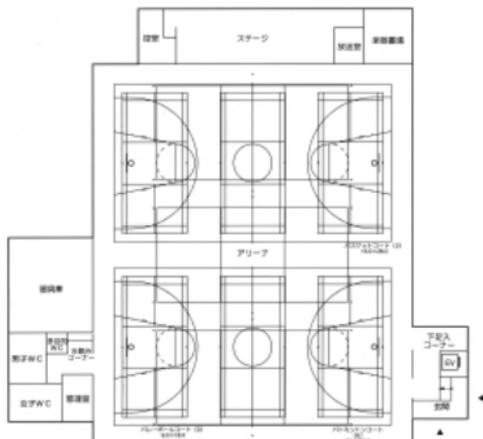
工事期間 平成15年6月13日から
平成16年2月10日
工事請負者 ナカノ・ミツと特定建設工事
共同企業体
連絡先 ナカノコーポレーション熊谷営業所
熊谷市河原町1-70 TEL523-1085
設計・監理業者 群馬県前橋市日吉町1-3-6
福島建築設計事務所
TEL027-231-3060

工事概要 鉄筋コンクリート造一部鉄骨構造
地上2階建て
(1階部は駐車・駐輪場)
建築面積1636.64㎡
(現況体育館は770㎡)
延床面積2811.26㎡

フロア概要 単一種目をフロア全面で利用すると以下のとおりとなります。

- バスケットコート (15m×26m) 2面
- バレーボールコート (9m×18m) 3面
- バドミントンコート (6.1m×13.4m) 6面
- その他施設 ステージ、放送室、用具庫、
トイレ、エレベーター、玄関

問合せ 江南町教育委員会
TEL536-1521 内線213



“社会を明るくする運動強調月間”



ふれあい 街ぐるみ



“社会を明るくする運動”は犯罪や非行のない地域づくりと、あやまちを犯した人たちの社会復帰に理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

この運動は、法務省関係機関・団体だけでなく、地方公共団体や様々な民間団体の参加・協力の下、毎年7月を強調月間として行なわれ今年で第53回を迎えます。

少年の非行は家庭や学校だけでなく、地域全体の問題でもあります。また、罪を犯した人たちの社会復帰を果たす場も地域社会に他なりません。

更生に向けて、本人の意欲はもとより、その人を取りまく地域社会の理解と協力が必要です。

そこで、今年は、運動の重点目標を「犯罪や非行を防止し、罪を犯した人や非行をした少年の更生を支え、人々が支え合って生きていく明るい地域づくりに参画する」とし、統一標語に「ふれあいと 対話が築く 明るい社会」を掲げ、地域に根ざして、大人も子どもも夢や希望を持って支えあい、生きていけるような社会づくりに向けて、啓発活動を実施します。



町では、7月1日から31日まで役場庁舎前に懸垂幕を掲げ、7月10日(木)午後5時より6時までの間、いなげや大里江南店の駐車場において、江南町保護司・江南町人権擁護委員により街頭啓発活動を行いますので、より多くの方々の理解と参加にご協力をお願いいたします。

問合せ 役場人権推進室 TEL536-1521 内線221

トピックス

夏季グラウンドゴルフ大会

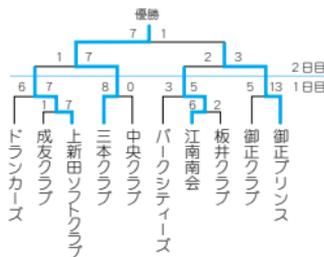
6月8日(日)に江南町グラウンドゴルフ協会の夏季グラウンドゴルフ大会が運動公園で開催されました。参加人数は協会加盟団体に属する147名で、当日は入梅前の晴天に恵まれ汗ばむ陽気となりましたが、真剣な中にも和気あいあいの楽しい大会となりました。優勝は佐藤義一さん、第2位は廣澤光一郎さん、第3位は持田昭治さんでした。



トピックス

町民野球大会

5月18日(日)・25日(日)町民野球大会が、町運動公園で行われました。2日間とも天候に恵まれ、白熱した試合展開となりました。昨年より1チーム多い10チームによるトーナメント戦の結果、三本クラブが優勝。御正プリンスが準優勝となりました。優勝した三本クラブは7月27日(日)に行われる大里郡総合体育大会一般男子野球大会に出場します。



優勝 三本クラブ



準優勝 御正プリンス



バドミントン教室

江南町バドミントン連盟の主管によるバドミントン教室が、5月19日(月)、24日(土)、6月1日(日)、7日(土)、8日(日)の合計5日間にわたり町民体育館で52名の参加者をもって開催されました。バドミントン初級者から中級、上級とその実力に合わせて連盟指導者による丁寧なレッスンが行われました。最終日には試合形式で教室の総仕上げとなり、ラケットを振る参加者皆さんの上達ぶりがかがえました。

第32回江南町バドミントン大会

6月15日(日)町民体育館において第32回江南町バドミントン大会が開催されました。大会は町内外よりバドミントン愛好者の皆さん総勢130名が参加され、男子2クラス、女子3クラスで熱戦が展開されました。残念ながら地元チームの優勝はなりませんでした。初参加した人のひとりにはレベルの高さに驚いたと語っていました。



町民ゴルフ大会参加者募集

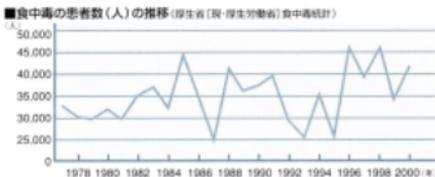
日時 8月23日(土)
場所 太平洋クラブ&アソシエイツ江南コース
参加資格 江南町在住(在勤者)。ただし、学生(専門学校生を含む)、研修生、プロは除く。
定員 30組 120名(先着順)

参加費 一般3,000円 ゴルフ協会員2,000円
プレー費 総額13,500円(税別)
申込 7月27日(日)午前10時から11時30分まで町民体育館2階会議室にて受付を行いますので、参加費を添えてお申し込みください。
問合せ 江南町教育委員会
TEL 536-1521 内線214

こちら保健師です

食中毒にご用心

今年も食中毒菌が増える季節がやってきました。生活環境が向上しているにもかかわらず食中毒の患者数は、過去20年間でほとんど減少していません。



食中毒の原因のほとんどは、O157やサルモネラ菌で表される「細菌」です。細菌は食材の中に簡単に紛れ込むことができ、増殖能力

や転移能力がきわめて高いのが特徴です。

食中毒の発生原因は飲食店(69%)に次いで家庭の発生が第2位(14%)となっており、家庭での食品衛生管理が重要性を増しています。

●食中毒予防のポイント

① につけない(汚染防止)
 ・ 手洗い励行・手・指からの汚染防止

・ 手、まな板、包丁などの調理器具、三角コーナーなどはこまめに洗う。

・ 洗える食材はすべて流水で洗い、食後もすぐに食器を洗う。

・ 増やさない(増殖防止)
 ・ 衛生管理の行き届いた店舗で新鮮なものを購入する。

・ 買ったものに時間をかけず、肉、魚などの生鮮食品は最後に購入する。

・ 冷蔵庫にすぐ入れ、扉の開閉は必要最小限に。詰めすぎや長期保存はしない。

やっつける(殺菌)

・ 食品の中心部を75℃以上で1分以上加熱することほとんど細菌は死滅する。

・ ハンバーグなどの挽肉料理は菌と一緒に練り込んでしまうので芯まで加熱する。

・ 古い卵や殻にひびの入った卵は、半熱にせずしっかりと加熱する。

●細菌から体を守るために・・・

以上の三つのポイントのほか、細菌から体を守るために普段から健康な体しておくことも大切です。(体内感染防止)

食事、睡眠、休養を十分にこころ、細菌を寄せつけない丈夫な体を作るように心がけましょう。



こうなん俳句会

164

夏めくやとうとうと鳴る煙の水

宅森 清次

鯉はねて荒き波立ち夏兆す

平山 三郎

片栗の踊り子ならばラテン系

国田 育子

雌芥子の帽子をボンと飛ばしたり

河端不三子

電線に鳥の目のあり種下し

橋本 和子

薫風に背をふくらませベタル踏む

関口 進

ときめきを口笛にのせ若菜路

大井登代子

夏めくや人の影増す遊歩道

岡部 正次

西瓜苗植へて喉はう子供会

中島 文忠

夏めくやベタルも軽く高校生

新井 加津

林道の道標べなり山法師

矢時 賢二

草笛や今でも好きなかえりふね

小鹿原その子

新緑の色鮮やかに雨にぬれ

笠原 ひさ

夏めくや狂き交ふ人の白きシャツ

市川 マツエ

夏めくや仕事はかどる気も弾み

松本 とよ

やわらかき触りて見たき柿若菜

新井 政男





～ 図書館だより ～



7月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
		①	2	3	4	5
6	⑦	8	9	10	11	⑫
13	⑭	⑮	16	17	18	⑰
20	21	⑳	22	23	24	25
27	⑳	29	30	㉑		

おはなし会

日時 7月12日(土) 26日(土)

午後2時30分から

場所 おはなしコーナー

対象 2歳～小学校低学年位

内容 絵本、紙芝居等



見たい本や紙芝居がありましたらリクエストしてください。

- ・ 開館時間は午前9時～午後5時
- ・ ○ 休館日 ◎ 図書整理日のため休館
- ・ ◇ おはなし会が午後2時30分からあります。

夏休み自由研究参考図書案内(小学生、中学生)

(書名)

- ・ 1日のできる自由研究
- ・ たのしい自由研究
- ・ 3日のできる自由研究
(1年～6年)
- ・ 学年別たのしい自由研究
(1年～6年)
- ・ 小学生のための自由研究
- ・ やってみようなんでも実験

(書名)

- ・ 飼い方育て方ずかん
(昆虫、小動物、草花)
- ・ 理科の自由研究と工作
- ・ ジュニアクッキング全集
- ・ やくになつたアイデア工作
- ・ ジュニア楽しい手づくりシリーズ
- ・ 中学生のための理科の自由研究
- ・ 遊んで学ぼう電気の自由研究

(書名)

- ・ 自由研究光電池のエコロジー工作
- ・ 科学の工作と実験
- ・ 自由研究電子工作
- ・ 環境とリサイクルシリーズ
- ・ ボランティア活動
- ・ たのしくおぼえる手話
- ・ やさしい天体かんざつ
※ この他にもたくさんありますのでご利用ください。

〈新着図書案内〉

(書名)

- ・ 寂聴中国再訪
- ・ 白鳥の逃亡者
- ・ マリコの食卓
- ・ 漱石の孫
- ・ 繋がれた明日
- ・ 野球がメチャクチャ面白い
- ・ もうひとつのピアノ
- ・ 定年後大全
- ・ カラダにおいしい乾物のすすめ

(著者名)

- ・ 瀬戸内寂聴
- ・ 赤川 次郎
- ・ 林 真理子
- ・ 夏目房之介
- ・ 真保 裕一
- ・ 伊集院 静
- ・ 山崎 玲子
- ・ 日本経済新聞
- ・ 奥園 寿子

(書名)

- ・ 生きいそぎ
- ・ 邪光
- ・ ブラックジャック16
- ・ プレイブストーリー 上、下
- ・ モラルの罠
- ・ 管仲 上、下
- ・ おやすみなさいコッコさん
- ・ かくしたのだから
- ・ ばいばい

(著者名)

- ・ 志水 辰夫
- ・ 牧村 泉
- ・ 手塚 治虫
- ・ 宮部みゆき
- ・ 夏樹 静子
- ・ 宮城谷昌光
- ・ 片山 健
- ・ 五味 太郎
- ・ まついのりこ

問合せ 江南町立図書館
TEL 536-6303

くらしの情報 Information

役場 ☎048-536-1521
ピピア ☎048-536-6262
図書館 ☎048-536-6303

内線	議事事務局	431
	総務課	311・312・313
	企画財政課	321・322・323
	町民課	111・112・113
	福祉課	121・122・123

税務課	151・152・153
経済課	251・252
都市整備課	231・232・241・242
人権推進室	221
団体推進室	131・132

出納室	141
教育委員会	211・212・213・214
水道課	161・162
社会福祉協議会	410・411

まよおし

農林公園農学級室内(7月)

開催日	内容	時間
11日(金)	ハーブ栽培	13:00
12日(土)	トクモコソウの収穫	13:00
13日(日)	トクモコソウの収穫	13:00
17日(木)	華花の育て方	13:30
19日(土)	字探し	9:30
19日(土)	まんじゅう作り	13:00
24日(木)	動物のキャラクター	13:00
25日(金)	ミニテニール	13:00

対象 〇=一般 ◎=小学生親子
①=小学生

受付 7月1日(火)~3日(木)
9:00~16:00

申込 農林公園管理事務所
☎583-2301

※臨時休園日=1日(火)・8日(火)
南子育て支援センター
子育て支援事業

7月の予定

日程 7月2日(水)

- 絵本の読み聞かせ又は紙芝居
- 7月9日(水)
- 水遊び

※7月の利用は、1・6日までとなります。
(南小1の下旬時間が早まるため)
なお、8月は夏休みになり小学生が朝から利用するおため、子育て支援事業はお休みになります。

☎ 南子育て支援センター
☎536-0155

ゆかり保育園 子育て支援事業
「みんなの広場」7月の予定

日程 7月3日(木)

- 製作(七夕づくり)
- 7月10日(木)
- 絵本の読み聞かせ及び育児講座
- 7月17日(木)
- ミニミニ夏まつり

※8月は「みんなの広場」は夏休みになります。子育て相談はご利用できません。

子育て相談 予約は毎週月曜日と13

曜日10:00~15:00

相談日 第1又は第4水曜日
時間 10:00~15:00の間

☎536-8597

熊谷スポーツ文化公園 オープン記念行事の開催

平成16年に開催される「彩の国まごころ国体」及び「全国障害者スポーツ大会」のメイン会場となる

「陸上競技場」やラケットボールをイメージした「彩の国くまがやドーム」を中心に熊谷スポーツ文化公園が拡張整備されオープンします。

施設の一般公開やいろいろな記念行事を用意し、皆さんをお待ちしています。

日時 7月19日(土)10:00~16:00
場所 熊谷スポーツ文化公園
内容 陸上競技場、彩の国くまがやドームの一般公開、物産展、パレード、タイム記録会、ミニマラソンなど。

☎ 埼玉県土木整備部公園課
☎048-830-5372

ケアパーク江南 納涼祭のお知らせ

地域に開かれた施設を目指しています。職員による和太鼓演奏、出店も用意していますので、ぜひ遊びに来てください。

日時 8月2日(土)17:00~19:00
場所 ケアパーク江南

☎ ケアパーク江南 ☎536-8880

ほしゅー

**保育サポーター
養成講座受講者募集**

日時 9月12日・16日・17日・19日の
4日間10:00~16:00
(19日は17:00まで)
7月17日(木)

With You さいたま
(さいたま市中央区新都心2-2)

対象 子育て経験のあるかた、または保育士有資格者で全講座を受講終了後、登録希望するかた。

内容 オリエンテーション、保育士ポーターの心構え他

定員 60名

申込方法 ハガキに住所、氏名(ふりがな)、電話番号、年齢(本人と子ども)、職業、応募動機、何で知ったかを記入のうえ、8月20日(水)までお申し送りください。

☎☎ ☎330-0082

(財)21世紀職業財団埼玉事務所
さいたま市浦和区仲町11-10
浦和南ビル2F 6F

☎048-824-7001

町民登山教室参加者募集

日時 8月3日(日)

場所 男性山(中級者向けコース)

対象 江南町在住在勤者で小学生から60歳代までの健康なかた。
(小学生は保護者同伴が必要)

定員 先着40名

参加費 大人(中学生以上)5,000円
小学生4,000円

申込 7月18日(火)から7月8日(火)までに教育委員会(後場2F)へ参加費を添えてお申し込みください。

☎ 江南町教育委員会
☎536-1521 内線214

しけん

**埼玉県介護支援専門員
実務研修受講試験**

試験日程 10月26日(日) 10:00~

場所 獨協大学 (早稲川学園町1-1)

受験資格 保健・医療・福祉分野で原則として合計5年以上かつ9000日以上の実務経験を有するかた

受付方法 簡易書留による郵送受付(持込不可)

費用 7月14日(月)~8月4日(月) 受付 受験手数料7,000円

☎ 埼玉県社会福祉協議会
☎048-824-3111

各 種 無 料 相 談

	日 時	場 所
行政・心配ごと・人権擁護相談	7月22日(火) 9:30~正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	7月8日(火) 9:30~正午	勤労福祉センター
成人健康相談	7月8日(火) 9:30~11:30	保健センター
教 育 相 談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

平成15年度第2回 警察官採用試験

試験区分

Ⅰ類 大学卒業(見込み)で、年齢が29歳までの人

Ⅱ類 短期大学等を卒業(見込み)で、年齢が19歳から29歳までの人

Ⅲ類 Ⅰ類・Ⅱ類に該当しないかたで年齢が18歳から29歳までの人

※年齢は平成15年4月1日現在

受付期間 7月22日(火)~8月8日(金)
第1次試験日 9月7日(日)

なお、警察官就職説明会を7月16日(水)13:30~15:30まで熊谷福祉センターで開催いたします。

☎ 熊谷警察署警務課 ☎526-0110

そのほか

農薬空中散布のお知らせ

水稲の病害虫防除を目的として、熊谷市ヘリコプターによる農薬空中散布を実施するためのご理解、ご協力をお願いいたします。

日時 8月6日(水)・7日(木)
5:00~10:00ごろまで

〈予備日 8月8日(金)〉

場所 8月6日(水)上新田を除く北地区全域の水田

8月7日(木)上新田と南地区全域の水田

☎ 町中防除協議会(後場経済課内) ☎536-1521 内線252

公庫融資制度のご案内

国民生活金融公庫では、中小企業のかたの運転資金や設備資金の融資を行っています。

「経営支援貸付」

対象者 デフレ等の影響で一時的に業績が悪化したかた

資金の使い道 経営基盤の固めるために必要な運転資金

融資額 普通貸付と合わせて4,800万円以内

返済期間 5年以内(特に必要な場合7年以上)

利率 年1.35%~(固定金利)

この他にも、使い途に応じた様々な特別融資制度があります。

☎ 国民生活金融公庫熊谷支店 ☎521-2731

上級救命講習会

「守るつ、大切な命、考えようみんなの救急」心臓蘇生法や止血など救命に必要な応急手当を学ぶ講習会です。

日時 9月7日(日) 8:00~17:00

場所 熊谷地区消防本部

定員 20人(抽選)

受講料 無料

申込方法 往復ハガキの裏面に住所、氏名、生年月日、性別、電話番号、返信用表面に郵便番号、住所、氏名を記入してください。

申込期間 7月22日(火)~8月9日(土)

☎☎ ☎360-0011
熊谷市大字原盛675-1
熊谷地区消防本部
☎522-9992

戸籍の届出、住所変更の届出には、届出本人の証明書が必要になります

近年、本人の知らない間他人による婚姻等の届出がなされるという虚角の届出が発生しています。こうした事件を防止するため、戸籍・住所変更の窓口では、8月から届出をされるかたの本人であることの証明書を提示していただくことになりました。

対象となる届出 婚姻届、離婚届、養子縁組届及び養子離縁届、転出届、転入届、転居届

必要書類 運転免許証、パスポート等官公署発行の顔写真が添付された証明写真

※なお、これらの証明写真をお持ちでないかたは、本人であることを証

するもの、健康保険証、年金手帳、母子手帳等

☎ 役場町民課 ☎536-1521 内線113

農業集落排水のお知らせ

排水設備の接続工事は、江南町に登録した事業者が行います。今回新たに登録がありましたのでお知らせいたします。

平成15年6月10日現在

登録番号 24
商号又は名称 埼玉設備工業(株)

代表者 代表取締役 森崎 裕治

店舗所在地 熊谷市大字三ツ尻156
電話番号 532-5765

登録番号 25
商号又は名称 (有)貞住宅設備

代表者 代表取締役 森 哲也

店舗所在地 熊谷市大字石原323-4
電話番号 522-2807

登録番号 26
商号又は名称 (株)殿田設備

代表者 代表取締役 殿田良昭

店舗所在地 熊谷市大字大原生1483-1
電話番号 532-5971

登録番号 27
商号又は名称 権和建設埼玉(株)

代表者 代表取締役 松永正樹

店舗所在地 吹上町大字明63-2
電話番号 549-2511

店舗所在地 熊谷市整備課 ☎536-1521 内線242

食中毒に 気を付けましょう

夏期は、高温多湿のため、食中毒が多発する季節です。

食品の取扱いは十分に注意し、食中毒を起さないようにしましょう。



紹介 江南町の指定文化財



権現坂埴輪窯跡群 航空写真

江南町指定史跡

「権現坂埴輪窯跡群(西群)」

本窯跡群は、大字千代地内の、荒川沖積地を臨む江南台地北縁に所在する、古墳時代(6世紀)に埴輪を焼いた窯跡群です。

ゴルフ場外周道路工事に先立つ発掘調査で10基余りの埴輪窯跡と2軒の工房と推測される住居跡が確認され、周辺にはさらに多くの窯跡や、住居跡、粘土採掘坑が存在すると推定されます。

埼玉県の重要遺跡に選定されている東群の埴輪窯跡群とあわせると、県内でも最大規模の埴輪窯跡群となり、粘土採掘から製作・焼成にかかる一連の遺構が良好に保存されている貴重な遺跡です。

所在地:江南町大字千代地内

所有者:個人

指定年月日:1998年2月10日

広報こうなんは、再生紙を使用しています。

夏になるとしばしば食卓に上る冷やしごや冷やし豆腐めん。そしてこれらに欠かさないのが、薬味の大葉。しょうがです。でも、なかなか一度に一枚使い切れません。残りを冷蔵庫に入れておいて、次に使おうと出してみると変色していたり、カビが生えたり…。こんな経験、ありませんか。

大葉は、水を含ませたコットンを底に敷いた空きビンに、茎を少し切ってから立てて入れ、心だとして冷蔵庫で保存します。

夏が水分を吸い上げるので二週間くらいは新鮮な状態が保てます。ビンの代わりに大葉が入る大きさのプラスチック容器を縦にして使ってもいいでしょう。

しょうがは、砂に埋めておくのが一番の保存方法。果物などが入っていたポリ容器に入れて洗って乾かした砂を入れ、きれいに洗って乾かした砂を入れ、中にしょうがを埋めます。カビにくいし乾燥も防げます。新聞紙にくるんで常温におく方法でも、比較的長く保存できます。

くらしのワンポイント

香味野菜の保存



高荷 新太ちゃん

平成14年8月18日生

両親 { 洋和さん
敦子さん(中央)
お兄ちゃんが大好きな、甘えん坊の男の子です。大きく大きく育つてね。

すこやかさん



間下 未央ちゃん

平成14年7月7日生

両親 { 勝憲さん(押切)
幸子さん(押切)
よく笑う元気な子です。どこかで見かけたら声かけてね!

ひ/と/の/う/ご/き

人口と世帯数 (6月1日現在)

男	6,103人(-4)
女	6,231人(-4)
計	12,334人(-8)
世帯数	3,976世帯(+6)

()内は前月比

募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。

TEL 536-1521 (内線312)